

Quick start guide

Register your product and get support at www.philips.com/welcome



*1GB = 1 billion bytes; available storage capacity will be less.

**1 Go = 1 milliard d'octets ; la capacité de stockage disponible sera inférieure.

**1 GB = 1 Milliarde Byte; verfügbare Speicherkapazität ist geringer.

*** With 3 minute 128 kbps MP3 songs OR 5 megapixel JPG pictures OR 512 kbps 30 fps QVGA videos

** Avec chansons MP3 de 3 min, 128 kbps OU photos JPG de 5 mégapixels OU vidéos QVGA, 30 fps, 512 kbps

** Mit 3 Minuten 128 kbps MP3 Titel ODER 5 MP JPG Bilder ODER 512 kbps 30 fps QVGA Video

**** Battery life varies by use and settings.

**** La longévité de la batterie varie en fonction de l'utilisation et des réglages.

**** Batterielebensdauer ist abhängig von Verwendung des Geräts & den jeweiligen Einstellungen.

PC requirements

Configuration require

Systemanforderungen

Windows XP (SP3 or higher/ ou supérieure/ oder höher) / Vista / 7 / 8

This player does not support copyright protected (DRM) WMA tracks bought from on-line music stores. Ce jukebox ne lit pas les titres WMA protégés par DRM achetés auprès de magasins de musique en ligne. Von diesem Player wird die Wiedergabe von im Internet bei Online-Musikstores erworbenen kopiergeschützten (Digital Rights Management, DRM) Songs im WMA-Format nicht unterstützt.

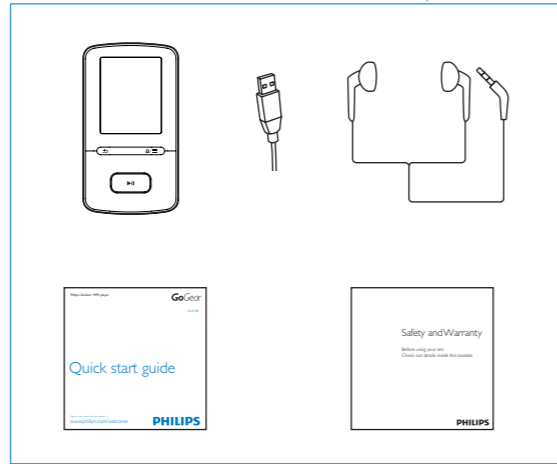
AudibleReady is a trademark of Audible, Inc. or its affiliates. AudibleReady est une marque commerciale de Audible, Inc. ou de ses sociétés affiliées. AudibleReady ist eine Marke von Audible, Inc. oder deren Tochtergesellschaften.

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved. Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V. SA4VBE_QSG_12_1_V3.0 wk1352.2



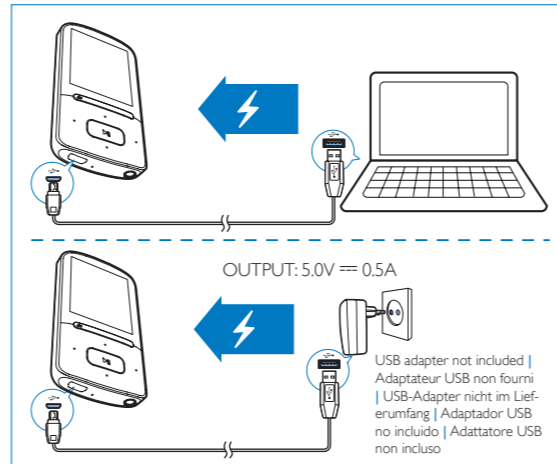
Unpack

Déballage
Auspacken
Sáquelo de la caja
Aprire la confezione



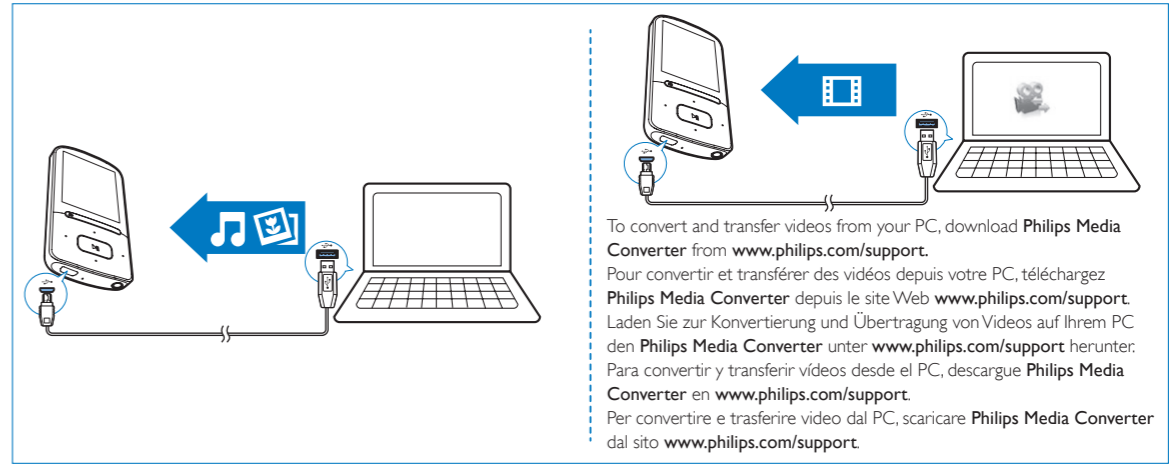
Charge

Mise en charge
Laden
Carga
Carica



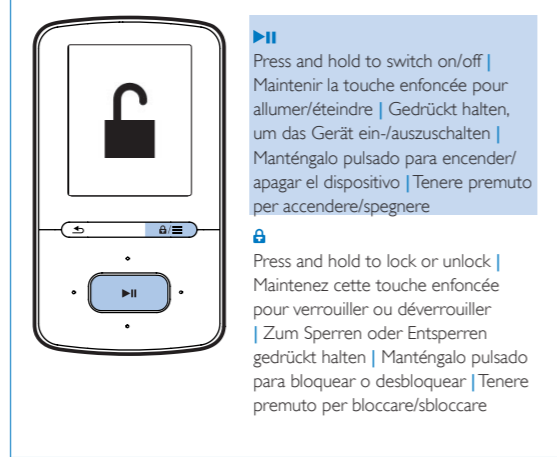
Transfer from a PC

Transfert depuis un PC
Übertragung von einem PC
Transferencia a un PC
Trasferimento da un PC



To convert and transfer videos from your PC, download **Philips Media Converter** from www.philips.com/support.
Pour convertir et transférer des vidéos depuis votre PC, téléchargez **Philips Media Converter** depuis le site Web www.philips.com/support.
Laden Sie zur Konvertierung und Übertragung von Videos auf Ihrem PC den **Philips Media Converter** unter www.philips.com/support herunter.
Para convertir y transferir vídeos desde el PC, descargue **Philips Media Converter** en www.philips.com/support.
Per convertire e trasferire video dal PC, scaricare **Philips Media Converter** dal sito www.philips.com/support.

Power/Unlock

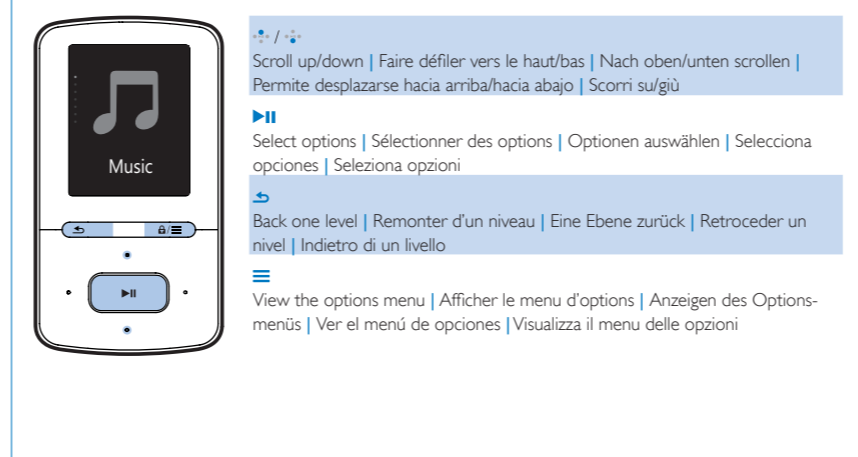


▶▶ Press and hold to switch on/off | Maintenir la touche enfoncée pour allumer/éteindre | Gedrückt halten, um das Gerät ein-/auszuschalten | Manténgalo pulsado para encender/apagar el dispositivo | Tenere premuto per accendere/spagnere

🔒 Press and hold to lock or unlock | Maintenez cette touche enfoncée pour verrouiller ou déverrouiller | Zum Sperren oder Entsperren gedrückt halten | Manténgalo pulsado para bloquear o desbloquear | Tenere premuto per bloccare/sbloccare

Navigate

Naviguer
Navigieren
Navegar
Naviga



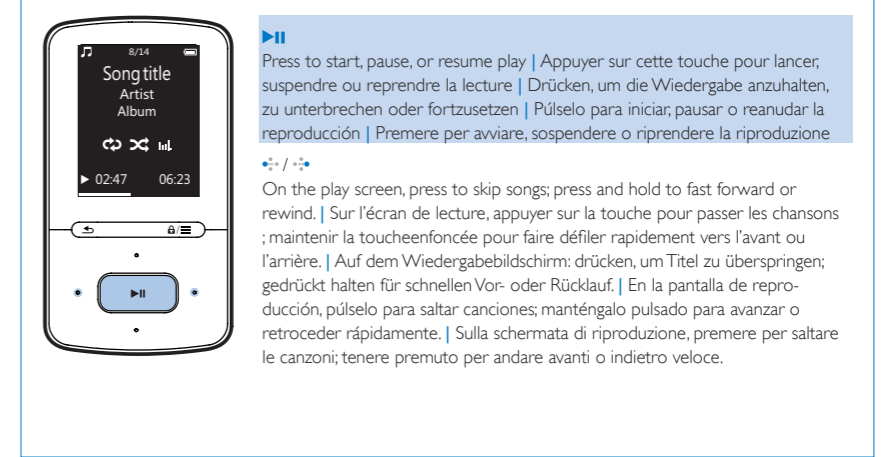
⬆️ / ⬆️ Scroll up/down | Faire défiler vers le haut/bas | Nach oben/unten scrollen | Permite desplazarse hacia arriba/hacia abajo | Scorri su/giù

▶▶ Select options | Sélectionner des options | Optionen auswählen | Selecciona opciones | Seleziona opzioni

⬅️ Back one level | Remonter d'un niveau | Eine Ebene zurück | Retroceder un nivel | Indietro di un livello

☰ View the options menu | Afficher le menu d'options | Anzeigen des Optionsmenüs | Ver el menú de opciones | Visualizza il menu delle opzioni

Music



▶▶ Press to start, pause, or resume play | Appuyer sur cette touche pour lancer, suspendre ou reprendre la lecture | Drücken, um die Wiedergabe anzuhalten, zu unterbrechen oder fortzusetzen | Púlselo para iniciar; pausar o reanudar la reproducción | Premere per avviare, sospendere o riprendere la riproduzione

⏩ / ⏩ On the play screen, press to skip songs; press and hold to fast forward or rewind. | Sur l'écran de lecture, appuyer sur la touche pour passer les chansons ; maintenir la touche enfoncée pour faire défiler rapidement vers l'avant ou l'arrière. | Auf dem Wiedergabebildschirm: drücken, um Titel zu überspringen; gedrückt halten für schnellen Vor- oder Rücklauf. | En la pantalla de reproducción, púlselo para saltar canciones; manténgalo pulsado para avanzar o retroceder rápidamente. | Sulla schermata di riproduzione, premere per saltare le canzoni; tenere premuto per andare avanti o indietro veloce.

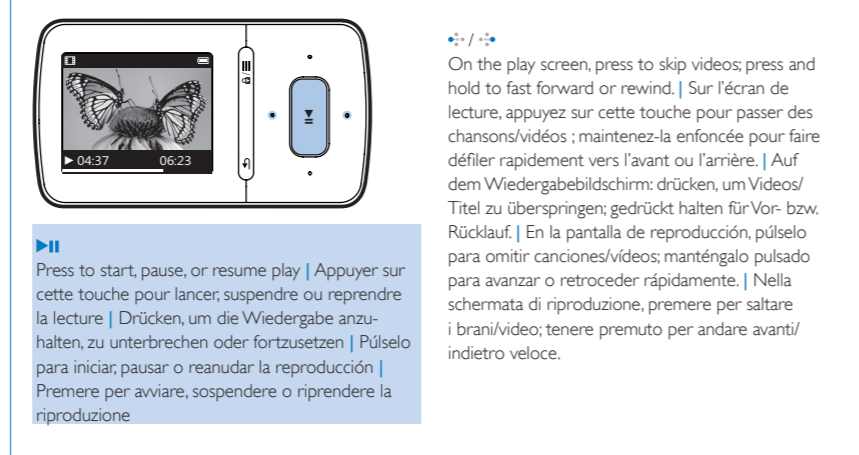
Media



▶▶ Press to start play | Appuyez sur cette touche pour commencer la lecture | Drücken, um die Wiedergabe zu starten | Premere per avviare la riproduzione. | Pulse para iniciar la reproducción

⏩ / ⏩ Press to skip pictures | Appuyez sur cette touche pour ignorer des images | Drücken, um Bilder zu überspringen | Premere per saltare le immagini | Pulse para saltar imágenes

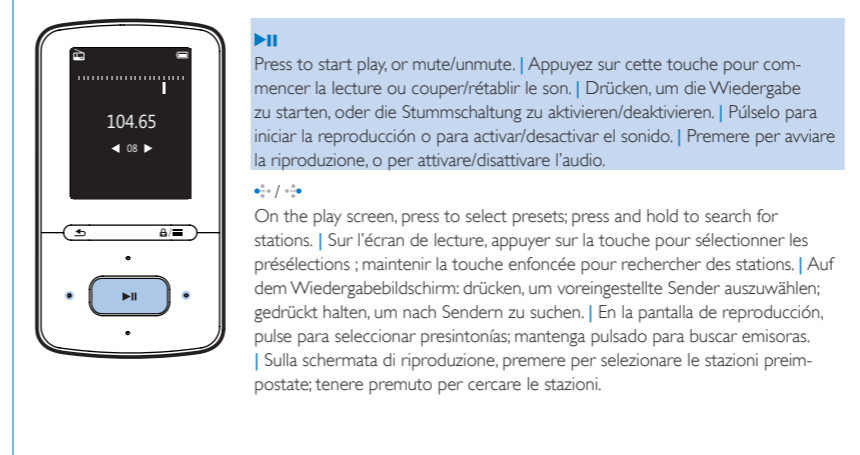
Video



▶▶ Press to start, pause, or resume play | Appuyer sur cette touche pour lancer, suspendre ou reprendre la lecture | Drücken, um die Wiedergabe anzuhalten, zu unterbrechen oder fortzusetzen | Púlselo para iniciar; pausar o reanudar la reproducción | Premere per avviare, sospendere o riprendere la riproduzione

⏩ / ⏩ On the play screen, press to skip videos; press and hold to fast forward or rewind. | Sur l'écran de lecture, appuyez sur cette touche pour passer des chansons/vidéos ; maintenez-la enfoncée pour faire défiler rapidement vers l'avant ou l'arrière. | Auf dem Wiedergabebildschirm: drücken, um Videos/ Titel zu überspringen; gedrückt halten für Vor- bzw. Rücklauf. | En la pantalla de reproducción, púlselo para omitir canciones/vidéos; manténgalo pulsado para avanzar o retroceder rápidamente. | Nella schermata di riproduzione, premere per saltare i brani/video; tenere premuto per andare avanti/ indietro veloce.

Radio

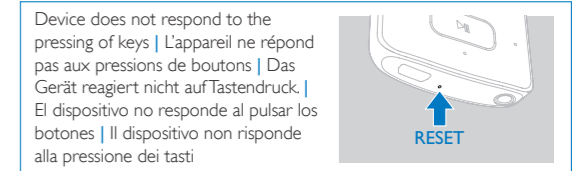


▶▶ Press to start play, or mute/unmute. | Appuyez sur cette touche pour commencer la lecture ou couper/rétablir le son. | Drücken, um die Wiedergabe zu starten, oder die Stummschaltung zu aktivieren/deaktivieren. | Púlselo para iniciar la reproducción o para activar/desactivar el sonido. | Premere per avviare la riproduzione, o per attivare/disattivare l'audio.

⏩ / ⏩ On the play screen, press to select presets; press and hold to search for stations. | Sur l'écran de lecture, appuyer sur la touche pour sélectionner les présélections ; maintenir la touche enfoncée pour rechercher des stations. | Auf dem Wiedergabebildschirm: drücken, um voreingestellte Sender auszuwählen; gedrückt halten, um nach Sendern zu suchen. | En la pantalla de reproducción, pulse para seleccionar presintonías; mantenga pulsado para buscar emisoras. | Sulla schermata di riproduzione, premere per selezionare le stazioni preimpostate; tenere premuto per cercare le stazioni.

Help

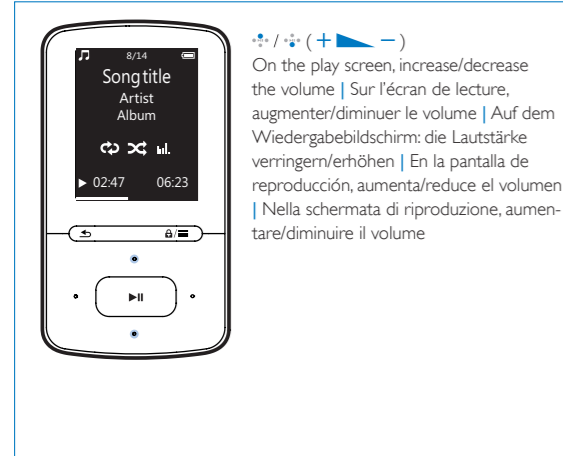
Aide
Hilfe
Ayuda
Guida



Device does not respond to the pressing of keys | L'appareil ne répond pas aux pressions de boutons | Das Gerät reagiert nicht auf Tastendruck. | El dispositivo no responde al pulsar los botones | Il dispositivo non risponde alla pressione dei tasti

Go to www.philips.com/support for support information, and download **Philips Device Manager**. | Accédez à www.philips.com/support pour obtenir des informations d'assistance et téléchargez **Philips Device Manager**. | Besuchen Sie www.philips.com/support für Supportinformationen, und laden Sie den **Philips Device Manager** herunter. | Acceda a www.philips.com/support para obtener información de asistencia y descargar **Philips Device Manager**. | Accedere al sito Web www.philips.com/support per l'assistenza e scaricare **Philips Device Manager**.

Volume



⏩ / ⏩ (+) (-) On the play screen, increase/decrease the volume | Sur l'écran de lecture, augmenter/diminuer le volume | Auf dem Wiedergabebildschirm: die Lautstärke verringern/erhöhen | En la pantalla de reproducción, aumenta/reduce el volumen | Nella schermata di riproduzione, aumentare/diminuire il volume

Volume reminder
A pop-up screen is displayed when:
1. the volume reaches a high level;
2. you have listened at a high volume level for 20 hours.
Select **[Yes]** to continue to increase the volume, or keep listening at the high volume level.

Rappel sur le volume
Une fenêtre contextuelle s'affiche lorsque :
1) le volume devient élevé ;
2) vous avez écouté à un volume élevé pendant 20 heures.
Sélectionnez **[Oui]** pour continuer à augmenter le volume ou à écouter à un volume élevé.

Lautstärkenerinnerung
Ein Pop-up-Bildschirm wird angezeigt, wenn:
1) ein hoher Lautstärkepegel erreicht wird;
2) Sie 20 Stunden lang Audioinhalte bei hoher Lautstärke gehört haben.
Drücken Sie **[Ja]**, um die Lautstärke weiter zu erhöhen, oder hören Sie Audioinhalte weiterhin bei hoher Lautstärke.

Recordatorio de volumen
Aparece una pantalla emergente cuando:
1) el volumen alcanza un nivel elevado;
2) ha escuchado a un nivel de volumen elevado durante 20 horas.
Seleccione **[Sí]** para seguir subiendo el volumen o seguir escuchando a un nivel de volumen alto.

Promemoria del volume
Viene visualizzata una finestra a comparsa quando:
1) il volume è troppo alto;
2) il livello del volume è rimasto alto per 20 ore.
Tenere premuto **[Sì]** per continuare ad aumentare il volume o ascoltare la musica a volume alto.

EN 60950-1
With the feature of volume reminder, the Philips MP3/MP4 player complies with the European Union regulations in protecting your hearing safety.

Grâce à la fonction de rappel sur le volume, le lecteur MP3/MP4 de Philips est conforme à la réglementation de l'Union européenne en matière de protection de la sécurité d'écoute.

Dank der Lautstärkenerinnerung erfüllt der MP3/MP4-Player von Philips die Richtlinien der Europäischen Union zum Gehörschutz.

Con la función de recordatorio de volumen, el reproductor de MP3/MP4 de Philips cumple con las normativas de la Unión Europea de protección de la seguridad auditiva.

Grazie al promemoria sul volume, il lettore MP3/MP4 Philips è conforme alle normative dell'Unione Europea relative alla sicurezza per l'udito.

Snelstartgids
Skrócona instrukcja obsługi
Snabbstartguide
Stručný návod k rychlému použití

Snelstartgids

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PHILIPS

*1GB = 1 billion bytes; available storage capacity will be less.

**1 Go = 1 milliard d'octets ; la capacité de stockage disponible sera inférieure.

**1 GB = 1 Milliarde Byte; verfügbare Speicherkapazität ist geringer.

** With 3 minute 128 kbps MP3 songs OR 5 megapixel JPG pictures OR 512 kbps 30 fps QVGA videos

** Avec chansons MP3 de 3 min, 128 kbps OU photos JPG de 5 mégapixels OU vidéos QVGA, 30 fps, 512 kbps

** Mit 3 Minuten 128 kbps MP3 Titel ODER 5 MP JPG Bilder ODER 512 kbps 30 fps QVGA Video

*** Battery life varies by use and settings.

*** La longévité de la batterie varie en fonction de l'utilisation et des réglages.

*** Batteriebensdauer ist abhängig von Verwendung des Geräts & den jeweiligen Einstellungen.

PC requirements

Configuration requise

Systemanforderungen

Windows XP (SP3 or higher/ ou supérieure/ oder höher) / Vista / 7 / 8

This player does not support copyright protected (DRM) WMA tracks bought from on-line music stores. Ce jukebox ne lit pas les titres WMA protégés par DRM achetés auprès de magasins de musique en ligne. Von diesem Player wird die Wiedergabe von im Internet bei Online-Musikstores erworbenen kopiergeschützten (Digital Rights Management, DRM) Songs im WMA-Format nicht unterstützt.

AudibleReady is a trademark of Audible, Inc. or its affiliates.

AudibleReady est une marque commerciale de Audible, Inc. ou de ses sociétés affiliées.

AudibleReady ist eine Marke von Audible, Inc. oder deren Tochtergesellschaften.

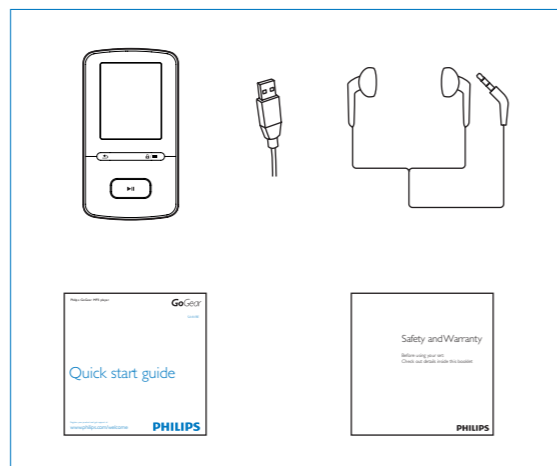
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved. Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

SA4VBE_QSG_12.2_V3.0

wk1352.2

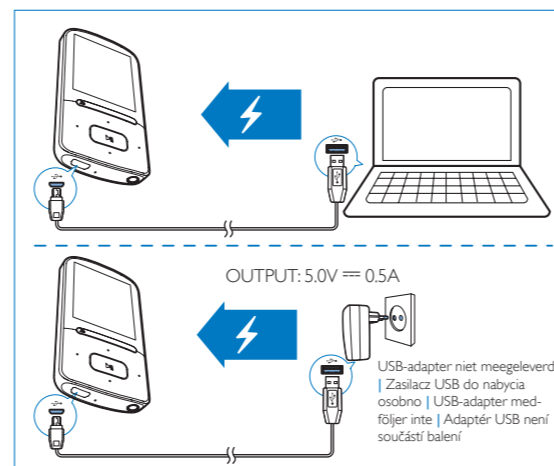
Uitpakken

Rozpakuj
Packa upp
Vybalení



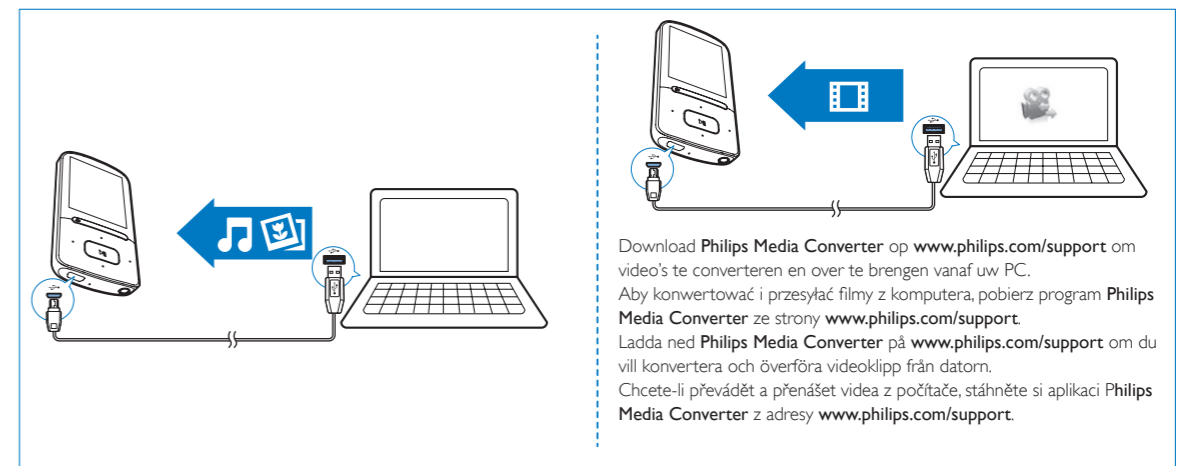
Opladen

Ladowanie
Laddning
Nabíjení

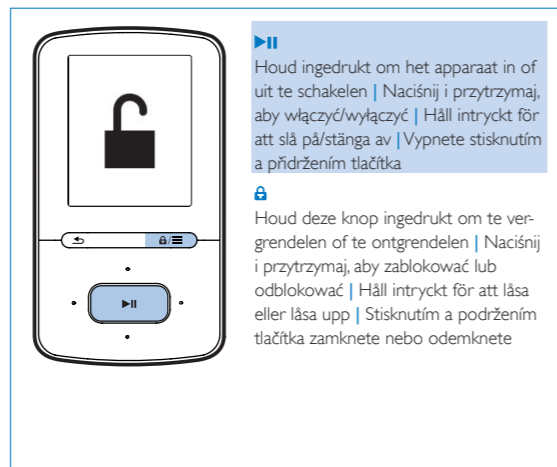


Overbrengen vanaf een PC

Przenoszenie z komputera
Göra överföringar från en dator
Přenos z počítače

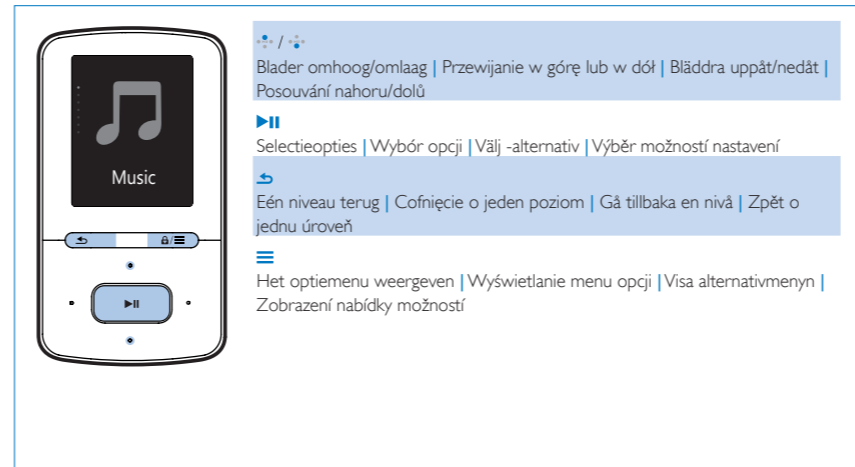


Power/Unlock

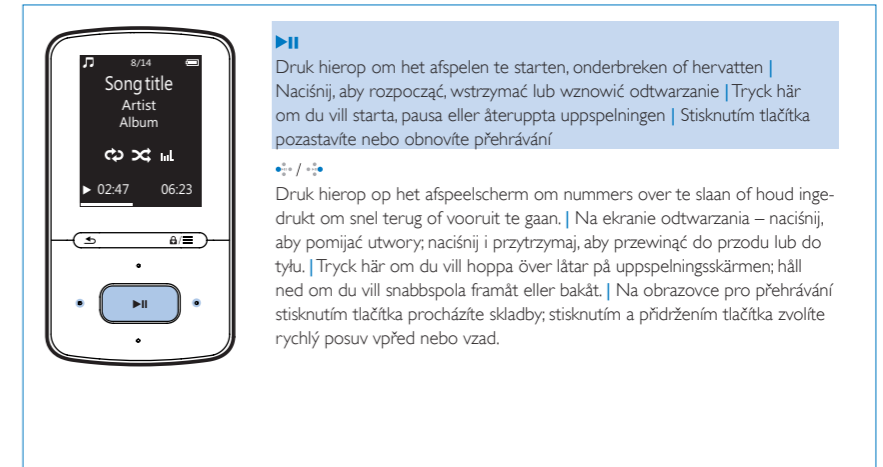


Navigeren

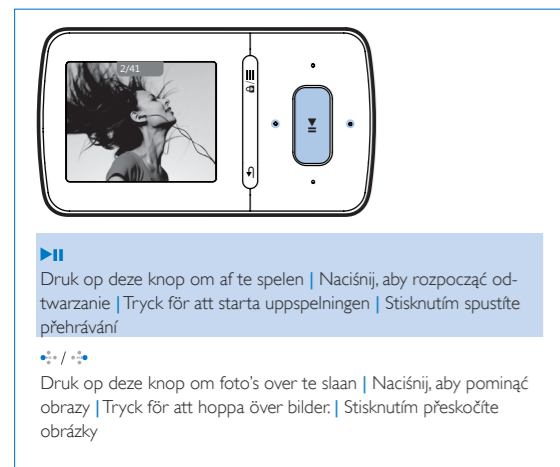
Navigacja
Navigera
Navigace



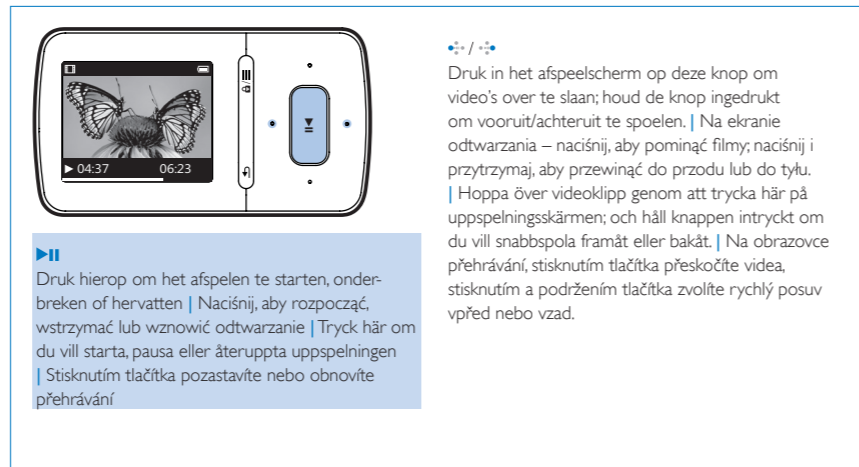
Music



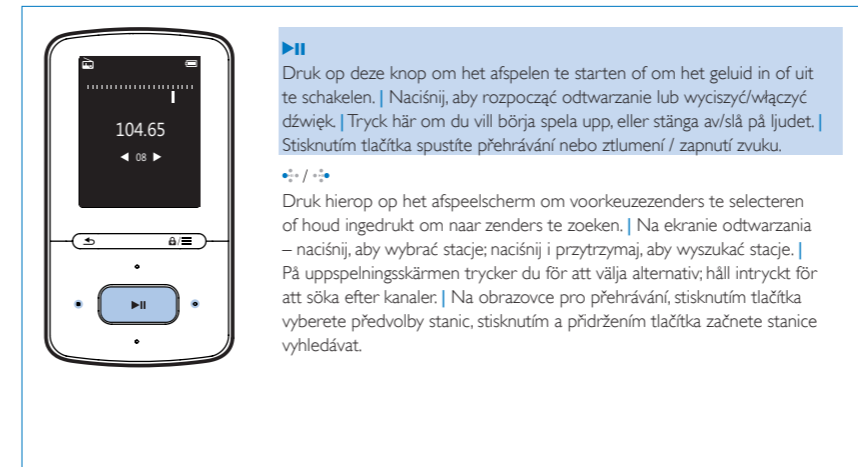
Media



Video

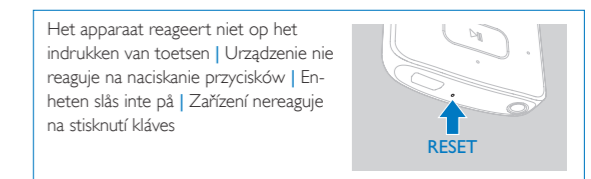


Radio



Help

Pomoc
Hjälp
Nápověda



Ga naar www.philips.com/support voor ondersteuningsinformatie en om Philips Device Manager te downloaden. | Wejdź na stronę www.philips.com/support, aby uzyskać informacje na temat pomocy technicznej i pobrać program Philips Device Manager. | På www.philips.com/support kan du hitta supportinformation och ladda ned Philips Device Manager. | Více informací o podpoře naleznete na adrese www.philips.com/support, také zde můžete stáhnout aplikaci Philips Device Manager.

Volume



Volumeherinnering

Er verschijnt een pop-upscherf wanneer:
1 het volume een hoog niveau bereikt;
2 u gedurende 20 uur met een hoog volume hebt geluisterd.
Selecteer [Ja] om het volume verder te verhogen of om te blijven luisteren met een hoog volumeniveau.

Przypomnienie o głośności

Wyświetlenie wyskakującego ekranu następuje w przypadku:

- ustawienia wysokiego poziomu głośności;
- głośnego słuchania muzyki przez 20 godzin.

Wybierz opcję [Tak], aby jeszcze bardziej zwiększyć poziom głośności lub nadal głośno słuchać muzyki.

Volypåminnelse

En pop-up-skärm visas när:

- volymen når en hög nivå,
- du har lyssnat på en hög ljudvolym i 20 timmar.

Välj [Ja] om du vill fortsätta höja volymen eller fortsätta lyssna på en hög ljudvolym.

Připomenutí hlasitosti

Překryvná obrazovka se zobrazí, když:

- když hlasitost dosáhne vysoké úrovně;
- jste poslouchali 20 hodin hudbu s vysokou úrovní hlasitosti.

Výběrem možnosti [Ano] budete dále zvyšovat hlasitost nebo dále poslouchat hudbu s vysokou úrovní hlasitosti.

EN 60950-1

Dankzij de functie voor volumeherinnering voldoet de Philips MP3/MP4-speler aan de EU-regels inzake gehoorscherming.

Dzięki funkcji przypomnia o głośności odtwarzacz MP3/MP4 firmy Philips jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi ochrony słuchu.

Tack vare volypåminnelsen uppfyller Philips MP3/MP4-spelare EU-riktlinjerna för skydd mot hörselskador.

Díky funkci připomenutí hlasitosti splňuje MP3/MP4 přehrávač Philips předpisy Evropské unie na bezpečnost při poslechu.

